

XXII. ROČNÍK

MÁJ 2013

NEPREDAJNÉ

GALANTSKÉ NOVINY

MESAČNÍK PRE OBČANOV MESTA GALANTA





Zákaz krmenia mačiek

Mestský úrad v Galante upozorňuje obyvateľov mesta Galanta na zákaz krmenia mačiek z dôvodu ich zvýšeného výskytu v sídliskových častiach.

Túlavé mačky prikrmujú obyvateľov bytových domov. Zvyšky jedál zostávajú uk-

ladané na verejnom priestranstve, čím taktiež dochádza k premnoženiu hlodavcov. Z obavy možného šírenia infekčných chorôb a znečisťovania verejného priestranstva sa obraciame na občanov o rešpektovanie tohto upozornenia. Zároveň oznamuje-

me, že mesto opätovne prijme opatrenia v záujme zamedzenia prevencie šírenia infekčných ochorení. Ďalšie informácie je možné získať na MsÚ Galanta – oddelenie podnikateľskej činnosti č.t.031/7884372 p. Deáková alebo linke MsP Galanta č. 159. Ďakujeme za pochopenie!

mesto Galanta

Povinné čipovanie psov, mačiek a fretiek

Mesto Galanta si vás dovoľuje upozorniť na skutočnosť, že podľa platného Zákona o veterinárnej starostlivosti č. 39/2007 Z. z. nastáva pre majiteľov psov nová povinnosť.

Od 1. novembra 2011 musí vlastník psa na svoje náklady zabezpečiť identifikáciu a registráciu každého psa. Táto povinnosť sa rovnako vzťahuje aj na chovateľov mačiek a fretiek. V praxi to znamená, že každé zviera musí byť nezameniteľne označené transpondérom – mikročipom.

Na psy, ktoré sa narodili pred účinnosťou Zákona o veterinárnej starostlivosti t.j. pred 1.11.2011 sa vzťahuje dvojročné prechodné obdobie, ktoré končí dňa 30. sep-

tembra 2013. Po tomto termíne musia byť psy, mačky a aj fretky označené mikročipom.

Cieľom čipovania psov je celoplošná evidencia psov, vďaka mikročipu sa uľahčí samotná evidencia psov, evidencia psov z útulkov, evidencia zatúlaných, zrazených alebo poranených psov.

Aplikáciu mikročipu môže vykonávať len veterinárny lekár, ktorý je zodpovedný za prevedenú aplikáciu. Povinnosťou veterinárneho lekára je si overiť funkčnosť mikročipu pred aplikáciou a po aplikácii na zvierati.

Údaje o identifikácii zvierat a vlastníka musia byť vedené v Centrálnom registri

spoločenských zvierat. Údaje do registra zadáva veterinárny lekár, ktorý vykonal identifikáciu zvierat.

V nadväznosti na tematiku psov si vás dovoľujeme informovať, že v zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva č. 104/Z-2011 zo dňa 24.11.2011, kedy bola schválená koncepcia „Pes v meste“, mesto Galanta aj v tomto roku zakúpilo vrecká na psie exkrementy, ktoré si môžete prevziať na mestskom úrade v kancelárii č. 42 na 1.poschodí.

*Mgr. Kristián Kiss
vedúci oddelenia miestnych daní a poplatkov*

Výzva na vykonanie deratizácie

Mesto Galanta podľa § 52 a § 53 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov za účelom predchádzania vzniku a šírenia prenosných chorôb vyzýva občanov, podnikateľské subjekty t.j. fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby, zástupcov inštitúcií, organizácií, školských a predškolských zariadení k vykonaniu deratizácie v

objektoch určených na bývanie, podnikanie a pod., ktorých ste vlastníckmi, užívateľmi, prevádzkovateľmi na území mesta Galanta a v prímestských častiach Hody, Javorinka, Nebojsa.

Prevedenie deratizačných prác je potrebné vykonať v stanovenom jednotnom časovom intervale od 15.04.2013 do 15.05.2013 prípravkami určenými a schválenými na tento účel. Termín je stanovený podľa znalostí o

reprodukčnom cykle živočíšnych škodcov v jarných a v jesenných mesiacoch.

Informáciu – oznámenie o vykonanej deratizácii s uvedením názvu firmy a jej sídla, miesta a termínu vykonanej deratizácie (okrem fyzických osôb) zašlite na MsÚ Galanta.

V záujme zabezpečenia opatrení na predchádzanie prenosných ochorení z premnoženia živočíšnych škodcov vás žiadame o aktívny prístup k danej výzve.

mesto Galanta

Jarné upratovanie

Zima potvora veru nie a nie sa vzdať svojej nadvlády. Okrem prác v záhradkách či na poliach muselo preto tento rok počkať aj jarné upratovanie. Poveternostné podmienky sa konečne zlepšili a môžeme začať.

Mesto Galanta v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta o životnom prostredí sa touto cestou obracia na podnikateľské subjekty,

občanov, vlastníkov, nájomcov, správcov bytových a nebytových objektov, pozemkov s výzvou o zapojenie sa do procesu jarného upratovania a čistenia priľahlých priestranstiev chodníkov, spevnených plôch a zelene, ktoré hraničia s verejným priestranstvom. Čistenie chodníkov pred obchodnými alebo prevádzkovými jednotkami zabezpečujú vedúci alebo majitelia prevádzok, ktorí sú zároveň povinní zabezpečiť riadne označenie prevádzky a starať sa

o náležitú čistotu v okolí prevádzky a estetickú úpravu výkladov. Za údržbu zelene, zelených plôch zodpovedá subjekt, ktorý je jej vlastníkom, užívateľom alebo správcom.

Obraciame sa na všetkých, aby k jarnému upratovaniu pristupovali zodpovedne, zozbieraný odpad neukladali na verejnom priestranstve, aby v meste nevznikali divoké skládky. Treba sa riadiť harmonogramom zberu vyseparovaných zložiek, ktorý je zverejnený na

webovej stránke mesta alebo odpad vyvieť do Zberného dvora TsMG Galanta.

Kladným prístupom k uvedenej činnosti zlepšime nielen čistotu v meste, ale aj kvalitu životného prostredia v našom okolí. Tak ako naše okolie vyzerať je vizitkou nás všetkých, ktorí v ňom žijeme a pôsobíme.

Ďakujeme za pochopenie.

mesto Galanta

14. zasadnutie MsZ

Poslanci Mestského zastupiteľstva v Galante na svojom jarnom zasadnutí, ktoré primátor mesta Ladislav Maťašovský zvolal na 18. apríla 2013 sa znova zaoberali ostro sledovanou stavbou „Bytový dom s polyfunkciou AVA-stav“ (pôvodne Hotel ARLI). Nový investor deklaroval dokončiť celý projekt do 31.5.2014, MsZ však prijalo v mesiaci február 2013 uznesenie č. 221/Z-2013 s podmienkou, ktoré zaviazalo investora dokončiť vonkajšiu fasádu a spevnené plochy okolo hotela do 31.7.2013. Na predmetné uznesenie reagoval investor žiadosťou o zmenu uznesenia s ponechaním termínu dokončenia stavby do 31.5.2014, čo bolo prerokované na odborných komisiách MsZ. V rámci rozpravy došlo k vysvetleniu vzájomných stanovísk a poslanci zmenou uznesenia vyhovelí žiadosti AVA-stav a uvedenú podmienku nakoniec zrušili. V bode kontrola plnenia uznesení MsZ poslanci odhlasovali aj zaradenie výstavby karanténnej stanice do zásobníka investičných akcií. V ďalšom bode programu MsZ vzalo na vedomie hospodárenie mesta a mestských organizácií za rok 2012 a schválilo záverečný účet s výročnou správou. Poslanci sa financiám venovali aj v bode návrhu na úpravu rozpočtu mesta na rok 2013. Boli vyčlenené finančné



prostriedky vo výške 47 573 € na zaplatenie 2. polovice istiny z neuznaného zápočtu pohľadávok voči SH Trade Košice. Na základe rozhodnutia Okresného súdu v Lučenci si pohľadávku z projektu výstavby kompostárne (dvojitá platba) uplatňuje voči mestu Galanta spoločnosť SYNCRONIA s.r.o.. Vyčlenené boli aj finančné prostriedky vo výške 4 000 €, ktoré mesto Galanta vynaloží na oslavy Zoltána Kodályja. V tomto roku si pripomíname 70. výročie udelenia čestného občianstva nášho mesta a 80. výročie vzniku Kodályovho hudobného diela Galantské tance, ktoré preslávilo Galantu na celom svete. Napriek opakovanej diskusii o výkupe dvojmetrovej alebo štvormetrovej šírky pozemku na vybudovanie cyklistického chodníka smerom na Kolóniu dali poslanci zelenú tomuto projektu a vyčlenili z rozpočtu mesta finančné pro-

striedky vo výške 145 000 € na nákup pozemkov na základe geometrického plánu č.10-10/2009 z 29.10.2009 a geometrického plánu č. 1-7/2012 z 17.2.2012. Schválený bol aj materiál organizačno-technickej prípravy XXIX. ročníka Galantských trhov, ktoré sa uskutočnia v termíne od 8. do 10. augusta. Napriek hlasom niektorých poslancov proti spolplateniu kultúrneho programu trhov poslanci schválili výber vstupného na podujatia, ktoré sa budú konať na amfiteátri a tento rok nielen na nádvorí neogotického kaštieľa, ale v celom areáli mestského parku. Deti do 10 rokov budú mať vstupné zdarma. V bode číslo 16 vedenie mesta informovalo o prijatých opatreniach na zlepšenie informovanosti občanov. Väčšina zmien sa týkala najmä webového sídla mesta www.galanta.sk, ktoré bolo negatívne hodnotené v rámci prieskumu Transparency

international a kde mesto Galanta obsadilo až 97. miesto v hodnotení otvorenosti samospráv. MsZ uložilo uznesením zástupcovi prednostu informovať aj v ďalšom období o vykonaných zmenách v štruktúre webu mesta v zmysle predloženého materiálu. V predposlednom bode programu zasadnutia MsZ rokovali o úprave platu primátora a platu hlavného kontrolóra. Po dohode poslaneckých klubov poslanci schválili uznesenie, v ktorom sa percentuálne navýšenie platu primátora a hlavného kontrolóra od 1.4.2013 nezmení. Zákom stanovený plat primátora 2037 € bude naďalej zvýšený o 28% z možných 70%. Zákom stanovený plat hlavného kontrolóra 1578 € bude zvýšený o 30% ako v minulom období.

*Róbert Rybársky
Foto: Lucia Gazdagová*

Deň Samsungu a mesta Galanta

Mesto Galanta v spolupráci so spoločnosťou Samsung Electronics Slovakia pripravujú na sobotu 15. júna 2013 ďalšie spoločné podujatie s niekoľkoročnou tradíciou Deň Samsungu a mesta Galanta. Akcia, ktorej sa vlni zúčastnilo viac ako tritisíc návštevníkov z mesta a blízkeho okolia, sa bude konať v areáli aquaparku Termál

centrum Galandia v Galante. „Bude to stretnutie širokej rodiny Samsungu, do ktorej patria nielen jej zamestnanci a ich rodinní príslušníci, ale aj obchodní partneri spoločnosti a obyvatelia mesta Galanta,“ uviedol Kyung Jin Kim, prezident Samsung Electronics Slovakia.

Podujatie plné zábavy a atrakcií pre deti sa začne

v sobotu ráno o 10.00 hod. Vystúpenia tanečných a hudobných skupín bude striedať tombola s hodnotnými cenami. Okolo poludnia sa s pútavým programom predstavia galantskí hasiči a na podujatí vystúpi aj slovenský raper Ego a skupina Kmetoband. Programom bude sprevádzať moderátor Vladimír Voštinár.

Občania mesta Galanta si aj

tento rok môžu zakúpiť lístky na Deň Samsungu a mesta Galanta v pokladni MsÚ v Galante. Na predaj bude 500 lístkov za symbolickú cenu 1€. Cena lístka bude zahŕňať vstup na podujatie, program a občerstvenie. Lístky budú v predaji v pokladni MsÚ od 3. júna 2013.

Tešíme sa na vašu návštevu!



Začala sa výstavba III. etapy obchvatu



Galanta – 30. apríla sa uskutočnil slávnostný akt poklepania základného kameňa stavby cesta 1/75 – obchvat 3. stavba za prítomnosti primátora mesta Ladislava Maťašovského, generálneho riaditeľa Slovenskej správy ciest Romana Žembera, štátneho tajomníka Ministerstva

dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR Viktora Stromčeka, riaditeľa divízie Bratislava Jozefa Harvančíka a konateľa firmy STRABAG, s.r.o. Branislava Lukáča.

Týmto aktom začala výstavba záverečnej, ale veľmi dôležitej 3. etapy obchvatu Galanty, ktorá by mala priniesť zlepšenie do-

pravnej situácie v meste a to odklonením tranzitnej a hlavne kamiónovej dopravy. Objednávateľom stavby je Slovenská správa ciest. „Tento úsek je najzložitejší. Celkové finančné náklady predstavujú 28 miliónov eur z toho 85% je financovaných z Európskej únie,“ uviedol Roman Žembera. Dodávateľ stavby bol vybraný na základe verejnej súťaže a je ňou spoločnosť Strabag, s.r.o., Bratislava.

Stavba pozostáva z ciest v dĺžke päť kilometrov, na ktorých je viac objektov. Najzaujímavejšie budú dva mostné objekty, dve mimoúrovňové a dve okružné križovatky. Stavba, ktorá sa začala 28. marca, sa má zrealizovať podľa zmluvy za 780 dní. Žembera požiadal obyvateľov mesta o trpezlivosť počas výstavby.

„Teším sa, že dnes sa oficiálne otvorila 3. etapa výstavby nášho obchvatu. Mesto Galanta bude odbremenené od nákladnej dopravy. Podstatná a dôležitá pomoc to je aj pre nášho strategického partnera, ktorý je tu v meste a to spoločnosť Samsung, ktorá je najväčší zamestnávateľ v regióne,“ dodal za záver primátor mesta Ladislav Maťašovský.

Lucia Gazdagová

Foto: Lucia Gazdagová

Čistenie „Dolinky“ v mestskej časti Hody

Vsobotu 20. apríla sa na podnet občianskeho výboru Hody zorganizovala veľká brigáda „Dolinky“ v tejto mestskej časti. Hojná účasť na brigáde potvrdila veľký záujem občanov o vybudovanie oddychovej zóny s detským ihriskom, ktorá bude slúžiť nielen obyvateľom tejto mestskej časti, ale aj občanom mesta Galanty.

„Som veľmi rád, že sme sa stretli v hojnom počte a oceňujem snahu kultúrniť dolinu pre potreby občanov,“ povedal člen občianskeho výboru Hody a poslanec mestského zastupiteľstva Milan Bičan.

Podporiť túto myšlienku a pomôcť prišla aj miestna nezisková organizácia Čistý deň

zo svojimi zverencami. Ruku k dielu priložili aj poslanci MsZ Fridrich Psota, Milan Bičan a náčelník mestskej polície Miroslav Grell.

„Chcem poďakovať všetkým, ktorí sa zapojili v rámci svojho voľného času - v sobotu predpoludním, že prišli a upratali toto okolie. Som veľmi potešený z obyvateľov mestskej časti Hody a takto si to predstavujem aj v iných častiach mesta“, povedal primátor mesta Ladislav Maťašovský, ktorý prišiel povzbudiť brigádnikov.

Lucia Gazdagová

Foto: Lucia Gazdagová



Pod'ťe s nami osláviť MDD

Prvý júnový deň je neodmysliteľne spájaný s deťmi, s ich sviatkom.

Je to deň, ktorý by mal deťom priniesť mnoho zábavy, radostné pocity zo súťaženia, hier a pohodu pri zaujímavých aktivitách.

Radostnej atmosfére detí chceme pri-

spieť aj my pracovníci Centra voľného času – Spektrum a preto sme v spolupráci s Mestským kultúrnym strediskom v Galante za finančnej podpory mesta Galanta pripravili bohatý program pre všetky deti v meste i vo všetkých prímestských častiach.

Celomestské oslavy sa uskutočnia 1. júna 2013 / sobota/ od 15,00 hod. v mest-

skom parku, v prípade nepriaznivého počasia v priestoroch Centra voľného času – Spektrum Galanta.

Okrem množstva zábavných atrakcií čaká deti cesta šikovnosti, množstvo zábavných hier a súťaží, maľovanie na tvár, výroba keramických ozdôb, skákací hrad a šmykľavka a tanečno-spevácka show. V rámci nej sa predstavia súbory mažore-

Koncert Chyťme sa za ruky



Štvrtý ročník benefičného koncertu „Chyťme sa za ruky“ sa uskutočnil v nedeľu 14. apríla v Mestskom kultúrnom stredisku v Galante pri príležitosti 23. výročia úspešného fungovania Domova Sociálnych Služieb pre deti a dospelých v Galante. Koncert je zameraný pre deti a osoby so zdravotným a mentálnym postihnutím z 31 zariadení z Trnavského a Trenčianskeho samosprávneho kraja.

Program sprevádzal známy zabávač Juraj Mokry a tanečný spevák Zašo, ktorý zaprial všetkým deťom, aby sa držali, zabávali, tancovali a spievali. Úvod patril Zumbě s Luciou, ktorá ako vždy roz-tancovala všetky deti, ale aj dospelých. Koncertné vystúpenia odštartovala kapela Smola a Hrušky, ktorých vystriedal mladý finalista Superstar Martin Harich,

ktorý zaspieval niekoľko svojich piesní.

„Dnešné publikum v Galante bola jed-na obrovská masa energie. Detská, ktoré to možno nemali v živote až také jednoduché ako všetci ostatní, si to vedia vždy niekoľkonásobne užiť viac, ako zdravý ľudia a to je aj dôvod prečo sa často zúčastňujeme takýchto vecí,“ povedal obľúbený spevák dievčat Martin Harich.

Koncertný program pokračoval vystúpením finalistky hlasu ČeskoSlovenska Anny Veselovskej a stálice poprockovej scény skupiny Gladiátor. V závere benefičného koncertu vystúpila na pódium punková skupina INEKAFE spoločne s deťmi zo zariadení, ktoré si spoločne zaspievali ich pieseň „Keď včera bola tma tak dnes príde ráno...“.

Pre najmenších bol vo vestibule MsKS

počas celého podujatia pripravený na šantenie detský svet s trampolínami, kĺzačkou, nafukovacím hradom a trojkolkami. Pod vedením skúsenej výtvarníčky Lindy Sadovskej mali deti možnosť vytváranie pestrých obrázkov enkaustikou – maľovaním horúcim voskom a maľovaním na tvár.

O charaktere tejto akcie hovorí nielen veľký počet návštevníkov a detí, taktiež aj atmosféra a dobré skutky, ktoré sú s akciou spojené. Tento ročník si vedenie spoločnosti Samsung pripravilo pre všetkých účastníkov milé prekvapenie a rozhodlo sa darovať 28-im inštitúciám poukážky na moderný 55-palcový smart televízor.

Lucia Gazdagová

Foto: Vlado Kuric

Mikulov bavil Galantu na jubilejnom desiatom ročníku

Sobotu 20. apríla sa v estrádnej sále mestského kultúrneho strediska uskutočnila už tradičná degustačná prehliadka vín z mikulovskej vinárskej podoblasti. Partnerské mesto Mikulov sa opäť postaral o priateľskú atmosféru a kultúrny program, ktorý pretrváva už 10 rokov.

O kultúrny program sa postarala moravská cimbalová hudba Klaret, ktorá zahrála mnohé ľudové piesne. Pre mi-



lovníkov dobrého vína bola pripravená degustačná prehliadka z viac ako 130 vzoriek vín z mikroregiónu v okolí Mikulova. Prítomných návštevníkov privítali symbolickým slávnostným prítikom vicestarosta mesta Mikulov Eduard Kulhavý spoločne s primátorom mesta Galanta Ladislavom Maťašovským.

Lucia Gazdagová

Foto: Lucia Gazdagová

tiel, súbory moderného tanca, ako i speváci POP-ARÉNY. Kultúrny program bude obohatený zábavnými súťažami a hrami, kde na víťazov budú čakať pekné ceny.

Nezabudli sme samozrejme ani na deti v prímestských častiach mesta.

Svoj sviatok môžu spolu s nami oslaviť deti z Hodov 30. mája 2013 od 16,00

hod. v priestoroch dvora materskej školy a 31. mája od 16,00 hod. v Nebojsi a Javorinke. Pripravujeme pre nich množstvo zábavných hier, súťaží a atrakcií, do ktorých sa budú môcť zapojiť a odmenou im budú pekné ceny.

Na 31. mája sme pripravili i tradičný futbalový turnaj pre všetky ZŠ mesta o Putovný pohár primátora na ZŠ Štefá-

nikova Galanta.

Veríme, že program, ktorý pripravujeme uspokojí očakávania detí a z podujatia budú odchádzať spokojné a plné dojmov a príjemných zážitkov.

CVČ – Spektrum Galanta

Ja a môj rodný kraj

Okresná výtvarná súťaž pre špeciálne základné školy



Galantské osvetové stredisko usporiadalo 18. apríla 2013 v rámci spolupráce so špeciálnymi základnými školami okresu Galanta vyhodnotenie 13. ročníka výtvarnej súťaže, ktorej názov bol v tomto roku „Ja a môj rodný kraj“. Sme veľmi radi, že naša výtvarná súťaž sa počas rokov stále teší veľkej pozornosti škôl. Cieľom súťaže bolo podporiť u žiakov rozvoj kreativity a fantázie a podnietiť ich k vý-

tvarnej tvorbe. Do súťaže sa zapojilo všetkých päť špeciálnych základných škôl z Galanty, Sládkovičova, Serede, Tomášikova a z Jelky.

Rok čo rok zasielajú školy do súťaže krásne výtvarné práce s originálnymi nápadiami. V dvoch súťažných kategóriách odovzdala Mgr. Margita Knappová, riaditeľka Galantského osvetového strediska, tridsať ocenení. Z hľadiska techník bola najviac zastú-

pená maľba vodovými farbami, ale medzi prácami sa našli aj veľmi originálne kombinované techniky a zaujímavé priestorové práce ako napríklad vodný kolový mlyn na Malom Dunaji pri obci Jelka.

Vo výtvarnej súťaži sa každoročne mení téma a tak žiaci mohli počas predchádzajúcich ročníkov znázorniť svoju rodinu, školu, obľúbené zviera, rozprávku, Vianoce, najkrajší víkend, vysnívanú ďalekú krajinu, záľuby, farebný svet, fantastických robotov či aktuálne kraj, z ktorého pochádzajú.

V rámci vyhodnotenia si žiaci zo Sládkovičova pripravili pekný kultúrny program, s ktorým spríjemnili priebeh podujatia.

Galantské osvetové stredisko ďakuje všetkým školám, žiakom a ich pedagógom za úsilie vynaložené pri príprave na výtvarnú súťaž a dúfa, že aj v budúcom roku budú môcť žiaci špeciálnych základných škôl okresu Galanta predviesť v súťaži svoj talent.

*Andrej Poplubár
Foto: Andrej Poplubár*

Deň otvorených dverí

Základná škola Sidl. SNP si 10. apríla pripravila pre rodičov žiakov primárneho vzdelávania už tradičnú akciu „Deň otvorených dverí“. Program, ktorý sa začal ráno slávnostným otvorením a privítaním rodičov, pokračoval vyučovacimi hodinami počas ktorých ktokoľvek z rodičov, ako aj priateľov školy mal možnosť

slobodne nazrieť na vyučovací proces, kde deti ukázali všetko čo vedia, ale aj prácu v skupinách. Učitelia ukázali aké metódy a pomôcky používajú počas vyučovania, ako napríklad notebooky, dataprojektory a interaktívne tabule, ktoré sú mimoriadne účinné a smerujú k novému systému vyučovania.

*Lucia Gazdagová
Foto: Lucia Gazdagová*



Anglický týždeň na Základnej škole Štefániková ulica

Projektový týždeň sa konal od 15. do 19. apríla v priestoroch základnej školy formou tematického a zážitkového vyučovania, hier, hudby, tanca, športu, varenia a pečenie pizze.

Žiaci boli rozdelení do skupín podľa veku a úrovne ovládania anglického jazyka a počas celého týždňa absolvovali

30 vyučovacích hodín (6 hodín denne) plus komunikácia so zahraničnými lektormi pochádzajúcich z anglicky hovoriacich krajín aj počas prestávok. Témy aktivít zahŕňali informácie z geografie, dejepisu, športu, z anglicky hovoriacich krajín a každodenného života.

Záver anglického týždňa žiaci ukončili svojim vystúpením v školskej telocvični, kde odprezentovali výsledky svojej celotýždňovej práce pred lektormi, učiteľmi a svojimi rodičmi.

Lucia Gazdagová

Jazykovedná súťaž

Nie nadarmo sa o slovenčine hovorí, že patrí k najťažším jazykom na svete. Zdokonaľujeme sa v ňom celý život a preto si deti zo Základnej školy Sidl. SNP v Galante zmerali svoje doposiaľ nadobudnuté schopnosti v slovenskom jazyku v súťaži pod názvom Ohybný jazyček.

Jazykovedná súťaž sa konala 9. apríla 2013 v priestoroch ŠKD pod vedením pani vycho-

vávateľky Dany Horňákovej.

Svoje sily si zmeralo sedem súťažných družstiev v siedmich rôznych kolách, kde deti mali za úlohu opraviť chyby v texte, vysvetliť význam slov a mnohé iné zadania.

Deti boli odmenené sladkou odmenou, diplomom a dobrým pocitom z príjemne stráveného popoludnia.

Paulína Horňáková

Kantiléna

Spomienka na Karola Duchoňa

Spomienkový večer, ktorý je venovaný nášmu rodákovi Karolovi Duchoňovi odštartoval 26. apríla už po 13. krát vo vypredanej kinosále MsKS v Galante. Festival od roku 2001 organizuje miestny Dom Matice slovenskej s finančnou podporou mesta Galanta v mesiaci apríl kedy sa Karol Duchoň narodil. Karol Duchoň bol vynikajúcim spevákom stredného prúdu populárnej hudby tzv. Bel Canto.

Uragán štvorhodinovej zábavy odštartoval moderátor večera Peter Fahn, ktorý stojí pri organizovaní Kantilény od začiatku.

Novinkou tohto ročníka bol ďalší moderátorský hlas, ktorý patril organizátorky súťaže populárnej piesne Pop aréna Anne Kivarthovej.

V prvej časti sa v dvoch kolách súťažilo o priazeň publika, kde povinné „duchoňovky“ a pieseň podľa vlastného výberu spievalo 8 spevákov. Okrem mediálne známych tvárí Anny Veselovskej a Adama Ďuricu si diváci vypočuli piesne v podaní Samuela Lorinčička, Miroslava Budača, Petra Šrámečka, Petri Sabovej, Tomáša Václava a Juraja Zaujeca.

Po prestávke sa v druhej časti



programu predstavila hudobná skupina „4mation“, ktorá celý večer vysoko profesionálne doprevádzala účinkujúcich. V tejto nesúťažnej časti vystúpil aj miláčik publika, krstný syn Karola Duchoňa, Adrián Fahn. Skvelú atmosféru večera umocnilo vystúpenie svetoznámej vokálnej skupiny Close Harmony Friends. Členovia tejto slovenskej „a capely“ interpretujú všetky hudobné nástroje len svojím hlasom. Viacnásobné standing ovation v závere patrilo nestarnúcej Jane Kocianovej, ktorá svojou energiou roztancovala publikum. Jana Kocianová získala od or-

ganizátorov aj ocenenie Laureát Kantilény 2013 za svoj prínos pri interpretácii slovenskej populárnej piesne.

Cenu Kantilény Karola Duchoňa odovzdala riaditeľka Domu MS Zlatica Gažová interpretovi Samuelovi Loričikovi, so skladbou Tancujem s Tebou rád, ktorého povinná pieseň v jeho podaní očarila hlasujúcich divákov najviac. Ďalším oceneným interpretom bol Tomáš Václav, ktorý si odniesol laureát za viacnásobné účinkovanie na tomto festivale.

Róbert Rybársky

Foto: Róbert Rybársky

Tri prasiatka, vlk a lišiak



Vbábkovej sále Mestského kultúrneho strediska sa 23. apríla 2013 stretli predškôláci z materských škôl mesta Galanta na VIII. ročníku Protidrogového dňa MŠ, ktorý pripravilo oddelenie Školstva, kultúry a športu Mestského úradu v Galante, v spolupráci s MŠ Sídliisko SNP v Galante.

To, že sa o zdravie treba starať a alkoholické nápoje a cigarety škodia zdraviu sa presvedčili deti aj tento rok prostredníctvom interaktívneho bábkového predstavenia „Tri prasiatka,

vlk a lišiak“. Protidrogového dňa sa zúčastnilo 140 detí. Deti si z predstavenia odniesli nielen pekný zážitok a poučenie, ale aj zdravú odmenu v podobe ovocia a vymalovanku. Veľké poďakovanie patrí pani učiteľkám z Materskej školy na Sídliisku SNP, ktoré divadelné predstavenie pripravili.

Mgr. Skarlet Baničová
metodik školstva

Foto: Lucia Gazdagová

Deň Zeme

VDeň Zeme si pripomíname od 22. apríla 1970, kedy vedci na základe vyhotovenia snímok Zeme z kozmu, na ktorých sa prejavilo znečistenie ovzdušia vyzvali svetovú verejnosť k spoločnému úsiliu na ochranu našej planéty so všetkým, čo ju robí jedinečnou.

Z iniciatívy Trnavského samosprávneho kraja a pod záštitou jeho predsedu Tibora Mikuša, v spolupráci s mestom

Galanta a pod organizačným zabezpečením Galantského osvetového strediska sa už po šiesty raz uskutočnil v Galante v rámci Dňa Zeme symbolický akt výsadby stromčekov. Podujatie sa uskutočnilo dňa 22. apríla 2013 v areáli Strednej odbornej školy technickej v Galante.

Trnavský samosprávny kraj pred niekoľkými rokmi symbolickým vysadením líp naštartoval proces ozdravovania a zazeleňovania nášho regiónu. Mesto Galanta má pozitívny vzťah k životnému prostrediu,

preto sa každoročne tiež zapája do tejto iniciatívy. Slávnostnej výsadby stromov sa zúčastnili Tibor Mikuš, predseda Trnavského samosprávneho kraja, Ladislav Maťašovský, primátor mesta Galanta, Júlia Gálová, prednostka Obvodného úradu v Galante, poslanci mestského zastupiteľstva v Galante Jozef Keppert a Peter Černý a taktiež riaditelia vzdelávacích a kultúrno-spoločenských organizácií sídliačich na území mesta Galanta.

Deň Zeme je masovou, ce-

losetvovou aktivitou nabádajúcou k zamysleniu sa nad budúcnosťou našej planéty a tým aj ľudstva. Tohtoročné sadenie líp ako symbolu slovanstva je zároveň príležitosťou pripomenúť si 1150. výročie príchodu vierozvestcov sv. Cyrila a Metoda na naše územie. Podobne ako strom má zapustené hlboké korene v zemi, aj náš národ a naše hodnoty sú trvalo zakorenené v cyrilo-metodskej tradícii.

Galantské
osvetové stredisko

Od veci

Dnes: Mierové námestie



Chcel by som otvoriť novú rubriku o stavebnej kultúre v našom meste. V jednom časopise o architektúre majú pravidelnú rubriku s názvom „Outrage“, čo môžeme voľne preložiť ako „Od veci“. V tejto rubrike by som sa chcel pokúsiť popísať prečo niektoré stavby v našom meste neprinášajú harmóniu do duše pozorovateľa a na druhej strane poukázať, prečo niektoré stavby dokážu túto harmóniu tvorivo využiť.

Je dôležité si uvedomiť, prečo bolo v minulosti poctou pre staviteľa vytvoriť niečo nové, neustále tvorivo diskutovať o konečnom vzhľade a objavovať neznáme. Pretože mal odvahu, skúsenosti a predovšetkým zodpovednosť.

Urbanistický a demolačný ošial budovateľov socializmu ublížil Galante v porovnaní so zvyškom Slovenska azda najviac. Nezdedili sme prakticky nič z pokojnej atmosféry malého mesta. A bohužiaľ „nežná

revolúcia“ nepriniesla iba novú nádej a nové možnosti, ale aj stavby a činy, ktoré nás budú strašiť ešte niekoľko ďalších pokolení. Je úplne jasné, že s tým už nie je možné niečo spraviť, ale je potrebné o tom diskutovať a vystríhať sa ďalším nezmyselným krokom.

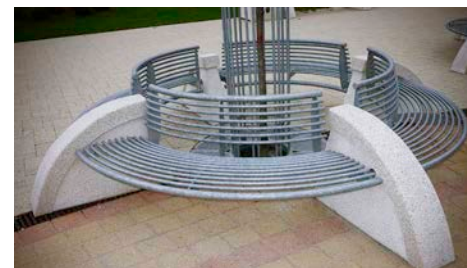
Začnem stavbou a jej okolím okolo ktorej denne prechádzam a ktorá vrhá taký tieň na centrum mesta, že ho je azda vidieť aj z vesmíru. Hotel Arli...

Nie je mi úplne jasné prečo bolo potrebné zvýrazňovať panorámu provinčného mestčka rozvrátením existujúceho prostredia. Podľa môjho názoru je desať poschodí bytov či čoho v centre mesta úplne zbytočných. Škoda, že sa tu komplexne neriešilo centrum ako miesto verejné ako miesto čo ponúkne niečo navyše pre všetkých obyvateľov. Ubytovacie kapacity nám akurát skomplikujú parkovanie.

Myslím si, že práve tu chýbala otvorená diskusia s architektom objektu, aby sa stanovila výšková podmienka rozumne a logicky s ohľadom na architektonické dedičstvo tejto časti mesta. Nezmyselná logika vertikálnej výstavby nám zanechá oltár hinduistického boha Šivu.

Iba preto mohol „silný“ investor z cudziny v srdci mesta vyliat do debnenia niekoľko tisíc kubíkov betónu, namontovať lešenie, demontovať lešenie, predat žeriav a poručať sa „arrivederci“! Toto je tá zodpovednosť staviteľa voči verejnému prostrediu? Je to povrchné, nevkusné, nekoncepčné a nebezpečné. Môžeme ďakovať bohu, že sa našiel niekto, kto tento skelet aspoň oblečie.

Naše námestie sa zmenilo na fontána-land. Lavičky sú nepohodlné, namiesto efektívnych a drahých svietidiel v dlažbe - plechy a nejaké divné reklamné pútače otočené chrbtom k hlavnej ceste upozorňujú,



že prechádzajúce vozidlá s potenciálnymi návštevníkmi mesta sú nám úplne ukradnuté. Verejné osvetlenie pri mestskom úrade by sa hodilo azda iba k renesančnému

„Bytový dom s polyfunkciou AVA-stav“

Mesto Galanta v rámci pravidelnej informácie verejnosti pripravilo aktuálny stav prác na výstavbe objektu „Bytového domu s polyfunkciou AVA-stav“ nasledovne: Toho času je vydané povolenie zmeny pred dokončením stavby z pôvodného objektu „Hotel Arli“ na objekt „Bytový dom

s polyfunkciou AVA-stav“. K dnešnému dňu na objekte stále pokračujú stavebné práce na vonkajšom zateplení fasády, prebiehajú montáže sadrokartónových konštrukcií od 3.NP po 7.NP, na 8.NP je hrubá montáž sadrokartónových konštrukcií ukončená, pokračuje realizácia zdravotníckych inštalácií – vnútorná voda a kanalizácia od 1. NP po 3. NP, pokračujú práce na ústrednom vykurovaní – realizujú sa hlavné rozvody od 1.NP po 3.NP, priebežne sa vykonávajú testnost-

né skúšky na týchto podlažiach, v rámci montáže vzduchotechnických zariadení sú zrealizované hlavné rozvody – odsávanie zo sociálnych priestorov od 4. NP po 9. NP, realizuje sa – požiarne vetranie únikových ciest, prebieha montáž konštrukcií zábradlí, sú zrealizované potery na balkónoch, realizujú sa potery v bytových jednotkách a spoločných priestoroch na podlažiach 5.NP až po 10.NP, realizujú sa klampiarne konštrukcie na balkónoch, pripravuje sa podklad pod omiet-

ky na murovaných konštrukciách na podlažiach 9.NP a 10.NP. Je zrealizovaný bleskozvod na východnej strane objektu, po odstránení výtahu sa bude realizovať bleskozvod na západnej strane objektu. Elektroinštalácie sa realizujú na 1.NP a 2.NP, ukončené sú elektroinštalácie – silnoprád aj slaboprád od 3.NP po 10.NP.

Ing. Miriam Károlyiová
Vedúca oddelenia životného prostredia a investičnej výstavby

kaštieli. Ešteže projektant časti pred kultúrnym domom ich úplne odignoroval a svoje svietidlá neprispôobil ničomu. Verejný priestor, ktorý sa nám tu ponúkal skončil ako vizuálny chaos, kde sa logika nahradila akýmkoľvek okamžitým riešením. Navrhoval by som nájsť tomu jednotnú platformu. A tu je práve priestor na diskusiu. Nemusíme to vyriešiť už zajtra, ale koncepcia by sa hodila čo najskôr.



Dokonca aj relatívne poctivý funkcionalizmus budovy mestského úradu niekto nezmyselne a necitlivo narušil vertikálnym členením okien, ktoré tam naozaj nemá čo robiť a je skutočne úplne „od vecí“. V tomto prípade určite nešlo o najlacnejšie riešenie, ale ponúklo zhnitú jahôdku na kyslej smotane.

Šancu na priestor, ktorý by prekročil pôvodné určenie na pochodovanie pracujúcich pred tribunami spolu s jeho socialistickým formalizmom sme premrhali. Neostáva nám iba čakať, kto nájde peniaze, aby sa to tu aspoň nejak rozumne dokončilo. Určitú nádej by možno priniesla pešia zóna. Musíme získať odvahu a začať o tom jasnú a zreteľnú verejnú diskusiu, kým nebude neskoro.

Všetky vaše podnety a názory privítam na mailovej adrese: mestskyarchitekt@galanta.sk

*Ing. Peter Aštary
architekt mesta Galanta
Foto: Lucia Gazdagová*

Od veci – názor

Plne súhlasím s úvodnou vetou pisateľa kde píše, že bolo v minulosti poctou pre staviteľa vytvoriť niečo nové, neustále tvorivo diskutovať o konečnom vzhľade a objavovať neznáme. Nevieť však, prečo uvádza, že „v minulosti“. Poctou je to aj v súčasnosti. Ak by architekti a staviteľia nemali odvahu, skúsenosti a zodpovednosť, asi by nevznikli stavby ako Manderla v Bratislave, prvý 16-poschodový mrakodrap v Zlíne a asi ani Eiffelova veža v Paríži. Všetky tieto stavby vyvolali v čase svojho vzniku nevoľu a v prípade „eiffelovky“ až odpor verejnosti. Tzv. stará Galanta je vďaka spomínanému „demolačnému ošialu budovateľov socializmu“ nenávratne preč včítane mnohých vzácných stavieb v meste. Na ich miestach vyrástli paneláky štyri až trinásť podlažné a to podľa mňa už narušilo pokojnú atmosféru malého mesta. Hlavne však ponechanie cestného ťahu cesty 1. triedy cez centrum mesta. Touto výstavbou vrátane novej vodárenskej veže a 10-podlažnej nemocnice vznikla nová silueta mesta už koncom 80-tych rokov minulého storočia. Tento stav bol východiskom pre tvorcov architektonickej súťaže na centrálnu mestskú zónu / CMZ / v roku 1997. Väčšina včítane víťazného návrhu Ing. arch. Michaloviča navrhovala na mieste terajšieho hotelu Arli výškovú stavbu, ktorá tvorí popri horizontálnej okolitej zástavbe vertikality v zmysle kompozičných urbanistických zásad tvorby architektonického priestoru. Architekt objektu / Ing. arch. Ďurko / vychádzajúc z uvedených daností navrhol stavbu tak, že prvé dve nadzemné podlažia nadväzujú na jestvujúci objekt obchodného domu Univerzál. Z uvedenej základne vyrastá „výško-

vá časť s kruhovým pôdorysom“. Nie som si istý tým, že tento jedenásť podlažný objekt vrhá väčšiu tieň ako jestvujúce trinásť podlažné obytné budovy. Žiaľ nepresadila sa požiadavka na riešenie podzemných parkovacích plôch pod celou plochou námestia. Namiesto uvedeného sa realizovala ďalšia fontána, ktorá je skutočne zbytočná. Objekt Arli je osadený tak, že tvorí kompozičnú dominantu CMZ a je v osi Bratislavskej



ulice tak, ako bola kedysi v osi Hlavnej ulice toho času zbúraná kaplnka. Vhodnosť osadenia uvedenej stavby kladne hodnotia aj vypracované architektonické štúdie mesta Fakultou architektúry STÚ v Bratislave. Tieto štúdie naopak veľmi negatívne hodnotili stavbu Galaxie.

Nemyslím si, že všetci tí, ktorí sa podieľali na tvorbe architektonického priestoru centra mesta počnúc architektom Krajíčkom, ktorý robil „poctivý funkcionalizmus“ budov na námestí cez architekta Michaloviča autora jedinej odsúhlasenej štúdie CMZ po študentov Fakulty architektúry STÚ pod vedením renomovaných architektov prof. Šaračina, prof. Závodného, Doc. Malovaného boli outrage, čiže od vecí.

Bol by som rád, ak by sa v budúcnosti k podobným článkom vyjadrili aj menovaní. Majú na to poctivé architektonické vzdelanie.

Ing. arch. Ján Špánik

Noc múzeí a galérií 2013

Vlastivedné múzeum v Galante, kultúrna inštitúcia Trnavského samosprávneho kraja a Mestské kultúrne stredisko v Galante, kultúrna inštitúcia mesta Galanta sa znovu spolu zapojili do organizovania podujatia Noc múzeí a galérií 2013. Sme radi, že sa môžeme stať súčasťou tohto celoslovenského poduja-

tia, ktoré prebieha v rôznych mestách Slovenska už deviaty rok. Za finančnej podpory mesta Galanta môžeme pre našich návštevníkov a priaznivcov pripraviť program, ktorý je spštením našich každodenných všedností. Odhalí tajomstvá našej práce, ktoré nie sú bežne dostupné, čím chceme prispieť k pochopeniu významu múzeí a galérií pri ochrane kultúrneho dedičstva.

Pre toto všetko, ale aj pre iné zaujímavosti vás

požívame stráviť podvečer a večer do priestorov dvoch kaštieľov v Galante. V tomto roku budú programy prebiehať v renesančnom a v neogotickom kaštieli v čase od 16.00 - 22.00 hod., v znamení hudby a jej premien od 60-tich rokov 20. storočia. Okrem hudobnej produkcie, spevu, tanečných kreácií najmladšej generácie sme pre vás pripravili zaujímavé výstavy: Speváci v školských laviciach, výstavu výtvarnej tvorby Svet-

lany Kostolanskej, prednášku o vinohradníctve a jeho produktoch, ochutnávku vína Vinotéky Patriot, nočnú prehliadku expozícií a renesančného kaštiela a iné zaujímavosti.

Všetkých srdečne pozývame a tešíme sa na stretnutie na našich podujatiach 18. mája 2013.

E. Boťanská

OZ Neogotický kaštieľ predložilo verejnosti plány do budúcnosti



Dňa 27. apríla sa na nádvorí Neogotického kaštieľa v Galante konalo stretnutie členov a sympatizantov občianskeho združenia NKG. Podujatie bolo otvorené príhovorom primátora mesta Ladislavom Maťašovským a členov OZ, ktorí návštevníkom prezentovali plány a predstavy do budúcnosti týkajúce sa kaštieľa. OZ NKG je dobrovoľné združenie, ktoré sa orientuje na obnovu a rekonštrukciu tejto pamiatky.

„Bola to dlhá cesta, lebo ten schvaľovací proces bol neskutočne dlhý, problémy boli na začiatku s tým, že zastupiteľstvo neschválilo na prvýkrát spoločenskú zmluvu, potom až na druhýkrát sa schválila,“ hovorí Jozef Keppert, predseda občianskeho združenia. „Minulý rok až koncom októbra sme dostali vyjadrenie od pamiatkárrov že čo môžeme vlastne robiť,“ dodáva Keppert.

Členovia ponúkli návštevníkom aj možnosť zaregistrovať sa do OZ a tým prispieť

či už finančne, materiálne alebo prostredníctvom dobrovoľných brigád do úprav a čistenia interiéru a aj exteriéru kaštieľa.

Brigády sa budú konať každú sobotu od 8:00 do 14:00 hodiny v skupinkách s maximálnym počtom 15 ľudí. Je to možnosť priložiť ruku k dielu a aspoň takouto troškou pomôcť k udržiavaniu krásnej stavby akou je galantský kaštieľ. Každý zaregistrovaný obdržal tričko, ktoré bude musieť nosiť aj počas prác z dôvodu evidencie.

„Finančné prostriedky, ktoré sme dostali, ako mesto samozrejme, od Samsungu a zároveň aj finančné príspevky ktoré sa vyzbierali na osobitný účet počas galantských trhov, tak z týchto finančných prostriedkov sa bude robiť nádvorie,“ hovorí Zsolt Takáč, manažér OZ.

Nakoľko sa vyzbierala slušná čiastka, zvyšné peniaze sa použijú na dobudovanie časti muriva a aj na osadenie a reštaurovanie pôvodnej brány. Na galantské trhy je

naplánovaná úprava hlavnej časti kaštieľa - brány, a to výmena okien a nasvietenie svetlami a vyčistenie priestoru čo umožní prechod medzi nádvorím na druhú stranu parku.

Tohtoročná oficiálna zbierka sa začne 15. mája 2013. Urny sa budú nachádzať na štyroch miestach a to v severnom krídle Neogotického kaštieľa, v banke Sberbank, v mestskom kultúrnom stredisku a na mestskom úrade na 1. poschodí pri pokladni. Prispieť bude možné aj na osobitný účet OZ.

Podujatie sa od začiatku nieslo v priateľskej atmosfére, návštevníci si mohli pochutnať na kotlíkovom guláši, káve a pagáčkoch, ktoré boli pre nich prichystané. Na budúci rok združenie naplánuje podobné podujatie spojené s každoročnou uzávierkou, na ktorom bude povedané koľko peňazí sa prostredníctvom zbierky vyzbieralo a koľko sa použilo na práce.



Viac informácií o občianskom združení NKG nájdete na stránke <http://www.nkga.sk>, kde sa nachádza aj online registračný formulár a číslo účtu, na ktorý môžete svoje príspevky poslať.

*Klaudia Zárecká
Foto: Klaudia Zárecká*

Prístavba Vlastivedného múzea

Pri príležitosti slávnostného začatia realizácie prístavby Vlastivedného múzea v Galante sa 5. apríla na oficiálnom stretnutí zúčastnil predseda Trnavského samosprávneho kraja Tibor Mikuš, primátor mesta Galanta Ladislav Maťašovský, architekt projektu Ján Špánik, bývalý primátor Alexander Mézeš, ako aj pred-

stavitelia realizátorskej firmy.

Celkové náklady na projekt 1,5 milióna eur hradí 85 percent Európska únia, desať percent finančných prostriedkov pochádza zo štátneho rozpočtu SR a piatimi percentami prispieva Trnavský samosprávny kraj. Prístavba sa má dokončiť do konca novembra 2013.

„Verím, že táto realizácia prinesie obrovské potešenie, pretože nové priestory budú slúžiť občanom mesta Ga-

lanta a návštevníkom blízkeho okolia. Som veľmi hrdý, že takýto projekt môžeme spoločne uskutočniť aj vďaka nášmu členstvu v Európskej únii,“ povedal predseda Trnavského samosprávneho kraja Tibor Mikuš.

Na záver primátor mesta Ladislav Maťašovský poďakoval všetkým, ktorí sa podieľajú na realizácii tohto projektu.

Lucia Gazdagová

Myšlienka riešiť nedostatok výstavných priestorov Vlastivedného múzea vznikol ešte v roku 1990 kedy táto pamäťová inštitúcia bola „dočasne presťahovaná“ do budovy bývalej banky na Hlavnej ulici. Medzitým Krajský úrad v Trnave zriaďovateľ múzea sa vzdal vecného bremena v prospech mesta Galanta, vlastníka kaštieľa. Výstavné aktivity múzea z časti sa presunuli do pôvodne renesančného kaštieľa a výstavy, expozície sa orga-

Dvadsať rokov činnosti PRO RENOVATIONE

V uplynulých 20-tich rokoch sa v rámci dlhodobej koncepcie záchranu a obnovy kultúrnych pamiatok v meste podarilo zachrániť a zreštaurovať mnohé kultúrne pamiatky aj vďaka existencii nadácie.



V Galante ako v sídle okresu sa v 70-tych rokoch minulého storočia uskutočnila celoplošná asanácia historického jadra mesta. Pôvodné domy boli nahradené aj dnes jestvujúcimi viacpodlažnými panelovými domami. Týmto radikálnym a necitlivým zásahom boli zničené mnohé historické stavby a Galanta stratila svoju charakteristickú tvár vidieckeho mesta. V dôsledku tejto asanácie má mesto v súčasnosti relatívne málo zachovaných pamiatkových objektov. V Galante od roku 1977 existovala pamiatková starostlivosť na úrovni štátu. Vďaka tomu bol celkovo obnovený renesančný kaštieľ a zahájená obnova neogotického kaštieľa. Táto činnosť sa týkala pamiatok zapísaných v Ústrednom zozname kultúrnych pamiatok Slovenska. Pamiatky miestneho významu resp. pamätihodnosti mesta zostali akoby bokom. Po roku 1989 bola možnosť vzniku občianskych združení a tým aj možnosť obnovy pamiatok na miestnej úrovni. Ako dlhoročný pracovník na úseku pamiatkovej starostlivosti som sa pokúsil o niečo nové v tejto oblasti aj v Galante. S nápadom založiť nadáciu na záchranu pamiatok som prišiel za vtedajšou vedúcou oddelenia kultúry na

Mestskom úrade pani Mgr. Evou Zsilleovou, ktorá myšlienku podporila. Následne sme spoločne pripravili návrh na zriadenie nadácie, ktorý bol predložený primátorovi mesta. U vtedajšieho primátora mesta Ing. Zoltána Horvátha sme našli plnú podporu a návrh na založenie nadácie bol predložený na schválenie. MsZ na svojom zasadnutí dňa 18. mája 1993 jednohlasne podporilo myšlienku a vzalo na vedomie zriadenie nadácie s názvom "PRO RENOVATIONE". Už na tomto zasadnutí na návrh poslanca Dr. Harsányiho mesto prispelo sumou 50 tis. Sk z rozpočtu mesta na zahájenie činnosti. Sedemčlenná správna rada schválila zoznam najohrozenejších pamiatok a pamätihodností na území mesta. V nasledujúcich rokoch sa v spolupráci s mestom Galanta podarilo obnoviť a reštaurovať mnohé vzácne pamiatky nášho mesta. Po zmene zákona o nadáciách v roku 1997 sa nadácia Pro renovatione pretransformovala na neinvestičný fond založený fyzickou osobou pod rovnakým názvom. Zriaďovateľom neinvestičného fondu je Juraj Pekarovič. Verejnou sú pozitívne hodnotené tie obnovené kultúrne pamiatky, ktoré sú na voľnom priestranstve. Sú to kaplnky a

prícestné sochy. Môžeme konštatovať, že na území mesta Galanta ako aj miestnych častí Hody a Nebojsa sú v súčasnosti všetky kaplnky obnovené. Sú to: pohrebna kaplnka Esterházyovcov a kaplnka sv. Rodiny na starom cintoríne v Galante, kaplnka sv. Jána Nepomuckého na Bratislavskej ulici pri cintoríne, pohrebna kaplnka na cintoríne v Hodoch a kaplnka v Nebojsi. Vo všetkých spomínaných objektoch boli zároveň reštaurované sochy svätcov, oltáre a oltárne obrazy. Ako prvé boli zreštaurované z prostriedkov nadácie najohrozenejšie sochy sv. Petra a sv. Pavla pri pohrebnej kaplnke na starom cintoríne v Galante. Tieto vzácne barokové sochy pochádzajú zo zbúranej barokovej kaplnky. Po reštaurovaní sa umiestnili v interiéri kaplnky. Keďže dobre poznám situáciu v podobných mestách ako Galanta - napríklad Šamorín, Sered, Hlohovec môžem konštatovať, že toľko finančných prostriedkov neinvestovalo žiadne zo spomínaných miest do obnovy pamiatkového fondu ako práve Galanta. Za to patrí vďaka všetkým, ktorí sa o to pričínili, a to hlavne mestu Galanta, ktoré na tento účel pravidelne prispieva z mestského rozpočtu, ďalej členom správnej rady neinvestičného fondu Pro renovatione, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom pričínili o záchranu kultúrnych pamiatok a všetkým obyvateľom mesta, ktorí prejavujú záujem o históriu mesta, podporujú našu činnosť a tým prejavujú aj vzťah k nášmu mestu. V tomto roku budú výsledky 20-ročného pôsobenia PRO RENOVATIONE n.f. predstavené obyvateľom mesta na výstave, ku ktorej bude vydaný katalóg.

Juraj Pekarovič

Foto: Lucia Gazdagová

nizujú aj v iných priestoroch v Galante a v regióne. Mesto Galanta a múzeum vybudovali nové výstavné možnosti priamo vo vstupných priestoroch mestského úradu. Od roku 2000 sa začali prípravy na rekonštrukciu samotnej budovy bývalej banky, ktorá fungovala roky bez údržby a slúžila rôznym prevádzkovateľom. Zároveň to vyvolalo myšlienku vypracovať koncepčný materiál na komplexný Zámer rozvoja Vlastivedného múzea

v Galante, ktorý bol predložený zriaďovateľovi. Z tohto zámeru boli postupne predkladané plánované investičné a neinvestičné akcie, vrátane technického vybavenia múzea. Od roku 2002 zásluhou zriaďovateľa TTSK všetky boli aj zrealizované. Nielen na tomto objekte, ale aj na ostatných objektoch v správe múzea.

Nakoľko múry múzea sa nedali „rozťahnuť“ začali sme uvažovať, čo by sa dalo urobiť. Absolvovali sme škole-

nia, získali sme certifikáty na prácu s projektmi EÚ. Slovo dalo slovo a s bývalým primátorom mesta sme predložili návrh prístavby k múzeu do Programu hospodársko-sociálneho rozvoja mesta do roku 2016. ADA ateliér pripravil prvé štúdiá. Po konzultáciách so zriaďovateľom sa pristúpilo k pred projektovej a po vyhlásení výzvy v SR z fondov EÚ TTSK ako vlastník sa prihlásil s projektom Prístavby k Vlastivednému múzeu v Galante.

Po realizácii projektu s investičným nákladom 1,5 milióna v meste Galanta pribudne jedna moderná a dobre vybavená pamäťová inštitúcia, dnes už viac ako so 44-ročnou tradíciou. Veľká vďaka patrí všetkým, ktorí sa svojim pričinením zaslúžili o to, že sa projekt môže realizovať.

Jozef Keppert
riaditeľ VMGa



Šťastný výherca si prevzal nový model SEAT Leon v Autoprofite



V rámci slovenskej predpremiéry nového SEATU Leon tretej generácie sa v dňoch 8.- 9. februára 2013, konala vo všetkých showroomoch SEAT možnosť absolvovania predvážajúcej jazdy a zároveň zaradenie do žrebovania o 2x SEAT Leon s plnou nádržou na celý týždeň.

Túto možnosť využil aj pán Ing. Ľudovít Fenes z Bratislavy, ktorý sa stal šťastným výhercom v galantskom Autoprofite. 11. apríla si osobne prevzal kľúčiky od automobilu, ktoré mu odovzdala vedúca predaja Seat Ing. Gabriela Chvoštíková.

Prečo ste navštívili práve Autoprofit?

Autoprofit som navštívil v rámci servisu a spojil som tak príjemné s užitočným.

Ako člen klubu SEAT určite vlastníte alebo ste v minulosti vlastnil vozidlo značky SEAT. O aký model išlo a ako ste bol s ním spokojný?

Vlastním SEAT Leon FR s 2-litrovým dieslovým motorom. Som s ním veľmi spokojný. Je ešte stále v záruke nakoľko som využil možnosť predĺženia záruky.

Prečo ste sa stal fanúšikom práve značky SEAT?

Páčil sa mi model Leon. Vedel som, že má volkswagenový motor, nemeckú kvalitu a imponoval mi jeho španielsky dizajn. Rozhodol som sa tiež kvôli tomu, že bol pre mňa cenovo dostupnejší ako ostatné značky v rámci koncernu.

Čo sa vám najviac páči na modeloch SEAT?

Páči sa mi športový dizajn, elegancia a technická jazda s dobrým motorom.

Čo by ste uvítali alebo zmenil na značke SEAT? (modeloch, aktivitách, imidži...)

Imidž by som nemenil, keďže vozidlá majú krásne tvary a línie. Oceňujem 4-ročnú záruku bez obmedzenia najjazdených kilometrov, ktorá by však mohla byť o čosi dlhšia (smiech).

V rámci SEAT klubu ste využili možnosti vernostných programov?

Áno. Chodím na Slovakia ring, kde som bol dvakrát na samotnom okruhu a taktiež som absolvoval školu šmyku. Vyhrál som vďaka SEATU finále Európskej ligy UEFA minulý rok v Bukurešti odkiaľ som si priniesol krásne spomienky.

Áký je váš vysnivaný model SEAT a prečo?

Môj sen sa mi stal skutočnosťou, keď som si mohol zakúpiť SEAT Leon. Práve SEAT je moja značka aj čo sa týka športových tvarov a taktiež motora. Ja by som nemenil.

Čo by ste odporučili priateľom na testovanom modeli?

Predovšetkým rýchlosť vozidla a akceleráciu.

Áké boli vaše pocity, keď ste sa dozvedeli, že ste sa stali výhercom?

Kam sa môžem dostať s plnou nádržou. Bol to super pocit. Vďaka SEATU som dostal aj dobré, spoľahlivé a výkonné auto a aj zážitky.

Šťastný výherca si prevzal nový model SEAT Leon.

Tretia generácia nového modelu SEAT Leon prepracovaná od podvozku až po strechu je pripravená urobiť dojem. Plne vybavený najmodernejšou technológiou, vysoko moderným podvozkom, systémom infotainment a LED svetlometmi. Nový

SEAT Leon vzdoruje všetkým klišé. Po užití výhradne najkvalitnejších materiálov dokázal SEAT vytvoriť skulptúru na kolesách s najmodernejšími technológiami pre intenzívnejší zážitok z jazdy a väčšiu bezpečnosť. Za ten krátky čas, čo je vozidlo na trhu, už stihlo získať bronzový stupienok v prestížnej ankete „Najlepšie autá 2013“, v ktorej sa svojimi hlasmi zúčastnilo 112 877 čitateľov časopisu „auto motor und sport“. Nový SEAT Leon je na Slovensku dostupný v štyroch výbavových úrovniach, pričom už základná výbava Entry obsahuje 7 airbagov, ESP, kontrolu tlaku v pneumatikách, multikolíznu brzdu, predné halogénové svetlomety s dvojitou optikou, elektricky ovládané predné okná a vonkajšie spätné zrkadlá, palubný počítač, diaľkovo ovládané centrálné zamykanie a mnoho iného. V ponuke je široká paleta výkonných a úsporných benzínových i dieslových motorov od 1,2 TSI až po 2,0 TDI. SEAT myslí i na životné prostredie, preto ponúka motory Ecomotive, ktoré sú vybavené systémom štart-stop, čím sa znižuje produkcia emisií a spotreba paliva, čo rozhodne ocení každý motorista. Ceny, s ktorými novinka vstupuje na slovenský trh, ju môžu katapultovať medzi žiadané vozidlá. Základný model SEAT Leon má cenovku 11 990 eur. Jednou vetou možno Leon ohodnotiť ako čisté auto bez výmyslov, jednoduché vo svojej podstate a s dobrými jazdnými vlastnosťami, čo mňa osobne láka si ho vyskúšať, preto v najbližšom čase určite zavítam do Autoprofitu v Galante.

--- platená inzercia ---

Drevorezbárka Beáta Šidlíková z Galanty získala ocenenie na súťaži Výtvarné spektrum

Galantské osvetové stredisko sa každoročne zúčastňuje prostredníctvom diel členov Klubu výtvarníkov Galantská paleta krajskej tvorivej súťaže Výtvarné spektrum. Súťaž si kladie za cieľ aktivizovať a pod-

porovať tvorbu vo všetkých výtvarných odboroch a žánroch, objavovať a podporovať neprofesionálnych autorov a poskytovať priestor pre konfrontáciu výsledkov tvorby. Tradične v Dunajskej Strede v priestoroch Žitnoostrovského múzea sa dňa 18. apríla uskutočnilo slávnostné vyhodnotenie už 16. ročníka krajskej súťaže, ktoré bolo spojené s vernisážou výstavy.

Galantské osvetové stredisko nominovalo do súťaže diela 11 členov Klubu výtvarní-



kov Galantská paleta, ktorí sa nestratili v silnej konkurencii a po roku boli opäť úspešní, keď dve ocenenia získali drevorezbárka Beáta Šidlíková z Galanty za dielo Sen o láske a výtvarník Ján Melišek z Veľkých Úľan za kolekciu troch diel Zátíšie s pohárom. Umelcom blahoželáme a veľa úspechov prajeme aj na celoslovenskej súťaži, ktorá sa bude konať v lete v Trenčíne.

Andrej Popluhár
Foto: GOS

Quo VADIS zdravotníctvo

V prvých dňoch nového roku doláhli na mňa zdravotné problémy a vyhládala som pomoc mojej obvodnej lekárky. Čakáreň bola plná pacientov. Každý bol zahľadený do seba. Pátrala som po príčinách. Uvažujú nad zdravotnými ťažkosťami alebo rozmýšľajú či im EURÁ vystačia na lieky!? Vtom som objavila list visiaci na stene a s jeho obsahom som bola zaskočená. Slovenská lekárska komora (SLK) svojim obsahom útočí na pacientov otázkou: „Kto sa o vás postará, keď v dôsledku finančnej neschopnosti bude vaše zdravotnícke zariadenie zatvorené?“ V hlave sa mi zrodila odpoveď, že načo máme múdre a dobre platené vyššie postavené osoby, ktoré to majú riešiť a nie pacientov ešte stresovať viac ako majú so svojimi ťažkosťami.

Riaditeľstvo NsP sv. Lukáša pravdepodobne už čiastočne vyriešilo nedostatok financií. V nemocnici sa snaží z ambulancií urobiť obchodné miestnosti. Zdravotníctvo je na kolenách, ale obchod je obchod. Pacienti si musia hľadať lekára na príslušnú diagnózu od železničnej stanice takmer



po Kaskády. Tí čo lietajú v oblakoch môžu si zájsť do Insbruku, ale hlas volajúcich na púšti nie je zaujímavý. Píšem to práve pre túto väčšinu, ktorá si nemôže dovoliť liečenie za peniaze. S úctou za všetkých pacientov.

Adriana Kratochvílová
Foto: Róbert Rybársky

Uvedená problematika je rozsiahla a zasahuje všetky sféry zákonov SR. V našej kompetencii je zdravotná starostlivosť o obyvateľstvo, čo si aj plníme. Nakoľko verejné zdroje, žiaľ nepostačujú na krytie nákladov, sme nútení aj my vyhládavať možné zdroje príjmov inde. Vždy ale pri tom dodržiavame zákon. Nemyslíme si, že je všetko v našej oblasti starostlivosti o zdravie ideálne, ale s uvedenými postrehmi sa odporúčam obrátiť na zákonodarcov a vyvolať zmenu zákonov. Problematika sa týka nemocnice iba okrajovo, viac sa jedná o povoľovanie zdravotníckej činnosti krajskými úradmi a prijímaním úhrad za nich, o povoľovanie činnosti v rôznych priestoroch. Čo sa týka finančného zabezpečenia, treba si uvedomiť, že aj v našej oblasti platí Obchodný zákonník v a.s. a v prípade negatívneho hospodárenia bude zariadenie zatvorené v súčinnosti s platnými predpismi. Je našou povinnosťou využiť všetky možnosti zachovania a rozvíjania zdravotníckej starostlivosti v našej nemocnici.

MUDr. Július Muránsky
Zástupca riaditeľa pre OČ

Výstava akademickej maliarky Jarmily Veľkej

V priestoroch Renesančného kaštieľa v Galante sa 28. marca slávnostne otvorila výstava akademickej maliarky Jarmily Veľkej z názvom „Ukryté v čase“. Výstavu obohatil kultúrny program v podobe zámockého koncertu, v ktorom vystúpila Jitka Sapara – Fischerová a Beáta Tomčányiová, ktorá ju sprevádzala na klavíri.

„Tvorbu akademickej maliarky považujem za ucelené, systematické pásmo. Krok za krokom maľuje svoje obrazy, v ktorých odkrýva svet minulosti a zároveň svet súčasnosti a spája ho so svetom svojich vlastných predstáv a fantázií. Je to vzácna symbióza v našom výtvarnom umení. Pracuje v tichu, pozorne a meditatívne. Námetmi jej obrazov sú často citácie diel starých majstrov neskorej renesancie a baroka. Zároveň sa v týchto obrazoch odráža niečo, čo štruktúre ich kompozície vyjadruje dynamický pohyb, vek nášho života“, povedal Lubomír Podušel kurátor výstavy.

„Som veľmi dojatá, že na mojej prvej samostatnej výstave v Galante bol pripravený zámocký koncert, ktorý je v symbióze s



mojou výtvarnou polohou“, dodala autorka výstavy Jarmila Veľká.

Kolekcia olejomalieb je vystavená v renesančnom kaštieli a tvorí 40 obrazov, ktoré pochádzajú z tvorby od roku 2006 až dodnes. Sú v nich zastúpené hudobné zátišia a hudobníci prostredníctvom časového oblúka do dnešného uponáhleného sveta.

Výstava potrvá do 5. mája 2013

Lucia Gazdagová
Foto: Lucia Gazdagová

Jarmila Veľká sa narodila 27.3.1953 v Bratislave. Vysokoškolské štúdiá absolvovala v roku 1976 na Akadémii krásnych umení v Krakove, komornú maľbu u prof. W.Bucseka a monumentálnu maľbu u prof. J.Krauppe Swiderskej. Vystavovala v Poľsku, Bulharsku, na Litve, v Uzbekistane, v Rakúsku, na Slovensku mala veľa autorských výstav a zúčastnila sa množstva kolektívnych výstav a medzinárodných sympózií. Je členkou Umeleckej besedy slovenskej, venuje sa komornej a monumentálnej maľbe, tiež ilustráciám. Žije a tvorí v Bratislave.

PhDr. Iveta Lenická



Zo zápisníka mestskej polície – máj 2013

Na mestskú políciu bolo prijaté oznámenie od občana z Galanty, že v čase okolo dvadsiatej hodiny mu z dvora rodinného domu na Slnecnej ulici neznámy páchatel' odcudzil bicykel v hodnote cca 255€. S uvedeným skutkom sa zaoberajú príslušníci mestskej polície. V prípade vypátrania páchatela ho čaká pokuta do výšky 331€.

V čase o 19.50 hod. zavolať hliadke mestskej polície Branislav Š. z Galanty, ktorý uviedol, že na Sídlisku SNP našiel ležať zranenú ženu v stredných rokoch. Po príchode hliadky bolo zistené, že žena má v zadnej časti hlavy ranu, z ktorej silno krvácala. Zároveň bolo zistené, že spomínaný mladý muž poskytol dostatočnú prvú pomoc a na miesto privolal záchranú zdravotnícku službu. Spomínaná zranená pani pochádza z blízkej obce a zranenie si spôsobila pádom na chodník. Za poskytnutú prvú pomoc patrí mladému mužovi podakovanie.

V dvoch prípadoch bola prijatá sťažnosť na nezodpovedných majiteľov psov, ktorí venčia svojich miláčikov takým spôsobom, že im dovoľia vykonávať potrebu na okras-

né dreviny a kvetinové záhony, o ktoré sa starajú obyvatelia bytových domov a majitelia záhrad. Tieto dreviny a záhony sú evidentne zničené. V týchto prípadoch bola zistená majiteľka psa, ktorá bola riešená príslušníkmi mestskej polície v zmysle zákona o chove psov. V súčasnosti sa s touto problematikou intenzívnejšie zaoberajú príslušníci mestskej polície.

Ďalej dávame do pozornosti, že od apríla je zakázaný voľný pohyb psov na verejných priestranstvách. Podrobnosti sú uvedené vo Všeobecnom záväznom nariadení mesta Galanta č. 36/2008, článok 4 ods.1, 2 a 3., ktorým sa upravuje voľný pohyb psa.

V čase o 02.30 hod. bolo prijaté oznámenie od neznámeho občana, že na Sídlisku SNP vodič čierneho vozidla spôsobil dopravnú nehodu a z miesta odišiel.

Na uvedené miesto sa presunuli dve hliadky štátnej a mestskej polície, ktoré začali udalosť preverovať. Na mieste bolo zistené, že vodič vozidla pri prechádzaní sídliskom narazil a poškodil štyri zaparkované osobné motorové vozidlá a z miesta nehody odišiel. Vodič vozidla bol policajnými hliadkami vypátraný, jednalo sa o dvadsať-

dva ročného občana z Galanty. Mladý muž bol podrobený dychovej skúške na zistenie alkoholu s pozitívnym výsledkom (1,87 promile). Prípado si prevzal poverený príslušník policajného zboru Okresného dopravného inšpektorátu v Galante.



Počas kontrolnej činnosti na území mesta hliadky mestskej polície zistili po jednotlivých sídliskách nepovolené skládky odpadu (skrine, sedacie súpravy a rôzny iný odpad z pivníc a pod). Po zistení pôvodcov skládok boli odstraňované na náklady jednotlivých priestupcov a zároveň boli riešení v blokovom konaní v zmysle zákona o odpadoch.

Touto cestou upozorňujeme, že príslušníci mestskej polície budú nekompromisne postupovať pri zistení pôvodcov takýchto skládok.

*Miroslav Grell
náčelník MsP Galanta*

Verejné súťaže

Mesto Galanta vyhlásilo Obchodnú verejnú súťaž č. 7381/2013 na uzavretie kúpnej zmluvy, ktorej predmetom je trojizbový byt I. kategórie vo vlastníctve mesta Galanta č. 47 o podlahovej ploche 66,32 m², vchod č. 19 na prízemí v bytovom dome s. č. 907 sídl. Clementisovej sady v Galante vrátane spoluvlastníckeho podielu na pozemkoch parcely registra „C“ číslo 176/1 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 157 m², 176/2 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 191 m², 176/3 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 192 m², 176/4 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 190 m², 176/5 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 157 m²; podiel na spoločných častiach, spoločných zariadeniach domu a pozemku je 168/10000-in, všetko zapísané na LV č. 3827 katastrálne územie Galanta. Kúpna cena bytu je minimálne 30 000,- eur.

Návrh na uzavretie kúpnej zmluvy možno podávať do 19. júna 2013 do 14:00 hodiny na Mestský úrad v Galante, Mierové nám. č. 940/1, 924 18 Galanta. Podmienky obchodnej verejnej súťaže sú uverejnené na úradnej tabuli mesta Galanta a na webovom sídle www.galanta.sk v časti „úradná

tabuľa – predaj a prenájom majetku mesta“. Informácie poskytuje právne oddelenie Mestského úradu v Galante, č. tel. 031/784322, 7884321.

Mesto Galanta vyhlasuje podľa paragrafov 281-288 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník obchodné verejné súťaže na prenájom nebytových priestorov vo vlastníctve vyhlasovateľa:

1. Obchodná verejná súťaž č. 8104/2013 nebytový priestor na Ul. Vajanského 909 (bývalá predajňa parochní a klobúkov)

podlahová plocha nebytového priestoru: 26,12 m²

minimálny nájom: 100 €/m² ročne, bez služieb spojených s nájmom nebytového priestoru

dobu nájmu: 5 rokov s výpovednou lehotou 3 mesiace od 1.7.2013 do 30.6.2018

zábezpeka: 300 €

termín na predloženie súťažných návrhov: 12.6.2013 do 12.00 hod.

účel nájmu: prevádzkareň obchodu alebo služieb – s vylúčením prevádzkovania výherných hracích automatov, stávkových kancelárií, reštauračných a pohostinských zariadení a činností ohrozujúcich mravnosť.

2. Obchodná verejná súťaž č. 8103/2013 nebytový priestor na Ul. Vajanského 909 (bývalá predajňa Second hand)

podlahová plocha nebytového priestoru: 61,16 m²

minimálny nájom: 100 €/m² ročne, bez služieb spojených s nájmom nebytového priestoru

dobu nájmu: 5 rokov s výpovednou lehotou 3 mesiace od 1.8.2013 do 31.7.2018

zábezpeka: 300 €

termín na predloženie súťažných návrhov: 12.6.2013 do 12.00 hod.

účel nájmu: prevádzkareň obchodu alebo služieb – s vylúčením prevádzkovania výherných hracích automatov, stávkových kancelárií, reštauračných a pohostinských zariadení a činností ohrozujúcich mravnosť.

Podrobné podmienky obchodných verejných súťaží sú zverejnené na úradnej tabuli mesta Galanta a na webovom sídle www.galanta.sk v časti úradná tabuľa/predaj a prenájom majetku mesta.

Informácie poskytuje prevádzkový úsek spoločnosti Bysprav s.r.o. Galanta, Nová doba 924/13.

Spomienka na veľkého človeka



MUDr. Dušan Čimo, CSc. sa narodil 19.9.1930 v Trnave v chudobnej rodine otca roľníka a matky domácej. Vyštudoval Gymnázium v Trnave v roku 1955 skončil Lekársku fakultu UK v Bratislave.

Počas svojho pracovného pôsobenia postupne urobil štyri atestácie, v roku 1977 mu bola udelená vedecká hodnosť kandidáta vied. Bol okresným chirurgom, ale súčasne pracoval a operoval na chirurgickom oddelení v Šali. Od roku 1971 až do roku 1989 bol riaditeľom Nemocnice s poliklinikou v Galante, v tomto období bola postavená nová budova nemocnice v Galante, ktorá sa stala jeho druhým domovom. Popri tom od roku 1981 do roku 1991 robil primára na oddelení úrazovej chirurgie. Až do odchodu do dôchodku v roku 1995 pracoval na traumatologickom oddelení a ambulancii.

Život Dušana Čima bol spojený okrem medicíny aj so športom, v ktorom dosiahol celý rad úspechov. V Trnave sa stal majstrom Československa vo futbale dorastencov spolu

s takými hráčmi ako boli Stačo, Jankech. Neskôr sa začal venovať cyklistike. Bol dvakrát v širšej nominácii na Preteky mieru Praha – Berlín – Varšava, na Majstrovstvách Slovenska v cestnej cyklistike bol dvakrát druhý. Pretekal s takými esami ako Vlasto Rúžička či Honza Veselý. Neskôr ako funkcionár bol od roku 1970 do roku 1973 prvým podpredsedom federálnej československej cyklistiky a zároveň lekárom československého národného družstva. Takmer do konca jeho života sme ho stretali na bicykli na cestách celého okresu, pravidelne sa zúčastňoval pretekov veteránov a ešte v roku 2011 sa zúčastnil cyklistických pretekov v Trnave na 6 666 metrov.

Jeho energiu a vitalitu napokon premožli zdravotné ťažkosti, ktoré viedli k dvojmesačnej hospitalizácii na internom oddelení JIS Galantskej nemocnice, kde svoj boj ukončil dňa 7.4.2013 vo veku 82-rokov a odišiel naveky.

Čeť jeho statočne prežitému životu, čeť jeho pamiatke.

rodina

Osobnosti Galanty

Pred 125-timi rokmi (15.5.1888) sa narodil v Satu Mare (Rumunsko) novinár a redaktor Ján Reinel. Po absolvovaní právnickej univerzity v Budapešti nastúpil do služieb Bratislavskej stolicy. Pôsobil v Bratislave, v Senci a v Galante. V rokoch 1919-1921 pôsobil ako slúžny v Galante, bol aj hlavným redaktorom časopisu Mátyusföldi Lapok. Po odchode do dôchodku

sa presťahoval do Bratislavy, kde redigoval rôzne časopisy a publikoval v časopisoch vychádzajúcich v maďarskom jazyku Prágai Magyar Hírlap, Híradó, Hét a Új Szó.

Pred 110-timi rokmi (17.5.1903) sa narodil v Spišskom Podhradí katolícky kňaz Ján Hadri. Študoval na kňazskom seminári v Spišskej kapitule. Po prijatí kňazskej sviatosti pôsobil ako kaplán, zároveň katechét. Neskôr účinkoval vo farnostiach Veľká Lesná, Spišské Vlchy, Galanta, Iliášovce a Dedinky. Venoval sa aj literárnej

činnosti: prekladal z maďarčiny, zanechal bohatú zbierku kázni, príbehov zo života a o nadprirodzených zjaveniach. Zanechal aj kroniky všetkých farností, kde pôsobil.

*Z regionálnej kartotéky osobností Galantskej knižnice vybrala a zostavila
Mgr. Judita Kontárová*



Smútočná spomienka

Dňa 23. 05. 2013 uplynie 10 rokov, kedy nás navždy opustila vo veku 44 rokov naša mama **DARINKA FRANTOVÁ**.

S láskou spomína smútiaca rodina a priatelia.

SMÚTOČNÁ TRYZNA (Veľké bolesti sú nemé)

Pri príležitosti 69. výročia odvečenia židovských občanov z Galanty a okolia do koncentračných táborov usporiada Židovská náboženská obec v Galante za účasti predstaviteľov Izraelského konzulátu na Slovensku, predstaviteľov mesta a okresu, zástupcov spoločenských organizácií smútočnú tryznu dňa 2. júna 2013 so začiatkom o 10,00 hodine na židovskom cintoríne v Galante, na ktorú s úctou pozýva širokú verejnosť.

OZNAM

Redakcia GN oznamuje čitateľskej verejnosti, že oznámenia narodení, sobášov a úmrtí do spoločenskej rubriky budú uverejňované na základe písomného súhlasu dotknutých osôb na Matričnom úrade mesta Galanta.

KRONIKA

Narodenia:

Kristóf Mészáros • Ida Gulyás • Isabella Vaselli

Sobáše:

Jaroslav Valášik – Eva Janegová • Róbert Gombkötő - Ivana Žoldošová

Úmrtia:

Mária Jarnecká, rod. Kaprinayová 82-roč.



XXXI. ročník behu Galantou

Mesto Galanta v spolupráci so SŠZ mesta Galanta usporiadali dňa 13. apríla 2013 už XXXI. ročník tradičného športového podujatia Beh Galantou – Beh oslobodenia.

Mesto Galanta pozvalo aj tento rok na Beh Galantou deti z materských, základných a stredných škôl, všetky telovýchovné jednoty a športové kluby z mesta, bežecké kluby a jednotlivcov, občanov mesta, zamestnancov Samsungu a ich rodinných príslušníkov, ako aj účastníkov behu z minulých ročníkov. Podujatie sa začalo žiackymi a predškolskými kategóriami od 100 do 1 500 m a pokračovalo hlavnou kategóriou – súťažným Behom na 10 km a nesúťažným Behom Zdravia na 3 km. Vďaka kvalitnej práci celého organizačného štábu pretekov lámal tohtoročný beh všetky rekordy. Počet účastníkov v hlavnej kategórii na 3000 m a 10 000 m bolo 289, minulý rok to bolo 198. V ostatných kategóriách súťažili mládež, školáci a deti predškolského veku. Spolu zdolalo trasu 242 detí. Najdlhšia detská trasa merala 1600 m, čo absolvovali žiaci narodení v rokoch 1998–1999. Víťazi v mládežníckych kategóriách boli ocenení medailou diplomom a vecnou cenou. V hlavnej kategórii ako prvý dobehol so štartovým číslom 30 maďarský pretekár Áron Kiss z mesta Veszprém. Pevne veríme, že na tomto podujatí, ktorého sa zúčastnili nielen športovci z nášho mesta sa všetci cítili dobre. Chceli by sme vyjadriť poďakovanie všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na príprave podujatia,

ako aj za zabezpečenie cien do tomboly a tým prispeli k zdarnému priebehu tejto akcie. Vďaka sponzorom sme mohli odovzdať víťazom viac ako 40 cien v tombole. Blahoželáme účastníkom a výhercom!

Hlavným partnerom podujatia bol Samsung Electronics Slovakia, ktorý venoval súťažiacim deťom vecné ceny a do tomboly dva televízory Samsung. Každý účastník behu na 3 km a 10 km bol zaradený do žrebovania o televízory. Víťazi jednotlivých kategórií získali okrem vecných darov aj finančné odmeny od mesta Galanta. „Som rád, že môžeme byť partnerom tohto športového podujatia, ktoré má dlhú tradíciu. Naším cieľom je z roka na rok zatriktívňovať toto podujatie a prilákať do Galanty čo najviac bežcov,“ uviedol Kyung Jin Kim, prezident Samsung Electronics Slovakia.

Sponzori: Samsung Electronic Slovakia, Termál Centrum Galandia, GALANTA-online, Connect – Zsolt Marczibál, Juraj Stern- Pizzeria Sever, Valéria Kováčová – veľkosklad kancelárskej techniky, Micropix spol.sr.o., Mirka šport, Galantská knižnica - Galántai Könyvtár, Molnár Könyv, Jaspastik-sk s.r.o. Galanta, Trimont, spol.s.r.o., Rybárske potreby u Jociho, Mirka šport, Klenoty Hornák Šala, Stredná odborná škola obchodu a služieb Galanta, Julián Kyjanek-Gaudio, Cool Šport Galanta.

Z doterajších skúseností, ako aj z hodnotení účastníkov behu, môžeme konštatovať, že tohtoročný XXXI. ročník tradičného športového podujatia Beh Galantou- Beh oslobodenia bol jedným z najvydarenejších, o čom svedčí aj rekordný počet účastníkov.

Na budúci rok pokračujeme, dúfam, že na vyššej organizačnej úrovni!

Výsledky, fotografie a video z akcie najdete na adrese:

<http://www.galantaonline.sk/xxxi-beh-galantou.html>

*Mgr. Alica Orbánová, vedúca odd. ŠkKaŠ
(redakčne upravené)*

Čistejšia trať behu Galantou

Mesto Galanta v spolupráci s technickými službami, členmi komisie športu a obcou Kajal zorganizovali 10. apríla brigádu na vyčistenie úseku trasy, kde sa v sobotu 13. apríla bežalo v rámci mestského podujatia „Beh Galantou“ v hlavnej disciplíne behu na 10 km. Veľkou pomocou boli deviatci zo Základnej školy Štefánikova ulica, ktorých riaditeľ uvoľnil.

„Chcem sa poďakovať riaditeľovi školy za žiakov a starostovi obce Kajal, ktorý nám poskytol traktor na smeti a všetkým, ktorí nám svedomito pomáhali upratovať“, povedala vedúca oddelenia školstva, kultúry a športu MsÚ Galanta Alica Orbánová.

Lucia Gazdagová

Zober loptu, nie drogy

16. apríla sa v športovej hale odohrala jarná časť futbalu v rámci projektu „Zober loptu, nie drogy“.



Na treťom mieste sa umiestnilo družstvo ZŠ Gejzu Dusíka, na druhom mieste žiaci zo ZŠ Sídliska SNP a na prvom mieste žiaci zo ZŠ na Štefánikovej ulici v Galante. Je ale potrebné dodať, že veľká vďaka patrí všetkým zúčastneným školám. Aj tento rok sa organizátori mohli tešiť z hojnej účasti detí. Na vyhodnotení turnaja sa osobne zúčastnila vedúca oddelenia školstva, kultúry a športu Alica Orbánová a primátor mesta Ladislav Maťašovský, ktorý rozdal víťazom ocenenia. Spustením programu bolo tanečné vystúpenie skupiny Calma studio Galanta.

Lucia Gazdagová

Foto: Lucia Gazdagová



Program MsKS
21.05.2013 16:30 hod. ZUŠ – žiacky koncert BS **25.05.2013 19:00 hod.** Stretnutie nielen pre osamelých ES **30.05.2013 17:00 hod.** ZUŠ J. Haydna – absolventský koncert DS **01.06.2013 15:00 hod.** Oslavy MDD – Spektrum CVČ park **13.06.2013 17:00 hod.** ZŠ. G. Dusíka – Rodičovská akadémia DS **15.06.2013 09:00 hod** SAMSUNG DAY Galandia

Audio vizuálny fond
 Digitalizáciu KINA DK GALANTA, finančne podporil Audiovizuálny fond

Program Kina DK:
17. máj 2013 (piatok) o 22:00 hod. – 3D, **18. máj 2013 (sobota) o 19:00 hod.** – 3D, **18. máj 2013 (sobota) o 22:00 hod.** – 2D veľký gatsby 3D Film: USA/AUS, 150 min., slovenské titulky, romantická dráma Vstupné: 6,-€ - 3D a 4,-€ - 2D MP-15 • **2013. máj 17-én (péntek) 19:00 órákor - 2D, 2013. máj 19-én (vasárnap) 19:00 órákor - 3D** A nagy gatsby Film: USA, 150 perc, magyar szinkron, romantikus dráma Belépő: 6,-€ - 3D a 4,-€ - 2D 15.-év. fel., • **21. - 22. máj (utorok - streda) o 19:00 hod.** kauza cervanová Film: SR, 100 min., pôvodné znenie, dokumentárna tragédia Vstupné: 3,-€ MP-15 • **24. máj (piatok) o 21:30 hod.** aftershock Film: USA, 90 min., české titulky, horor/thriller Vstupné: 4,-€ MP-18 • **25. - 26. máj (sobota - nedela) o 16:30 hod.** kovár z podlesí Film: ČR, 80 min., pôvodné znenie, rozprávka Vstupné: 4,-€ MP-12 • **24. máj 2013 (piatok) o 19:00 hod.** „25. máj 2013 (sobota) o 19:00 hod.“ rýchlo a zbesilo 6 svetová premiéra Film: USA, 120 min., slovenské titulky, akčný Vstupné: 4,-€ MP-12 • **2013. május**

25-én (szombat) 21:30 órákor, 2013. május
26-án (vasárnap) 19:00 órákor Halálós iramban 6 világpremier Film: USA, 120 perc, magyar szinkron, romantikus dráma Belépő: 4,-€ 12.-év. fel., • **28. máj (utorok) o 19:00 hod.** hypnotizér Film: SWE, 90 min., české titulky, krimi/thriller Vstupné: 4,-€ MP-15 • **29. máj (streda) o 19:00 hod.** bezpečný prístav Film: USA, 115 min., české titulky, romantický/dráma/mysteriózny Vstupné: 4,-€ MP-15 • **31. máj 2013 (piatok) o 19:00 hod.** - 3D, **1. jún 2013 (sobota) o 19:00 hod.** - 2D, **2. jún 2013 (nedela) o 16:30 hod.** - 3D kráľovstvo lesných strážcov 3D Film: USA, 90 min., slovenský dabing, animovaná komédia Vstupné: 6,-€ - 3D a 4,-€ - 2D MP • **2013. június 1-én (szombat) 16:30 órákor - 3D, 2013. június 2-án (vasárnap) 19:00 órákor - 2D** a zöld urai 3D Film: USA, 90 perc, magyar szinkron, animációs Belépő: 6,-€ - 3D a 4,-€ - 2D Ifj.alk. • **31. máj - 1. jún 2013 (piatok - sobota) o 21:30 hod.** tiesňová linka Film: USA, 94 min., české titulky, thriller Vstupné: 4,-€ MP-15

Zmena programu vyhradená!
 Tel.: 031-7802797, 031-7802787,
www.kino-galanta.sk,
kino-galanta@kino-galanta.sk
Predpredaj vstupeniek – hodinu pred každým predstavením 031-7802177

Renesančný kaštieľ
Aktuálne výstavy:
18.05.2013 – 30.09.2013 Speváci v školských laviciach - Výstava v spolupráci s Vlastivedným múzeom v Galante a Múzeom školstva a pedagogiky,

09.05.2013 – 09.06.2013 Jana Šulecová – výber z tvorby Výstava obrazov, **13.06.2013 – 31.07.2013** Salón 2013 Výstava výtvarných diel pedagógov ZUŠ v Galante

Otváracie hodiny
 Utorok – piatok: 9:00 – 17:00 hod.
 Sobota: 14:00 – 18:00 hod.
 Nedela, pondelok: zatvorené



Spektrum CVČ
17.5.2013 o 16.00 hod. POP Aréna 2013 – MsKS Galanta, bábková sála • **20.5.2013 o 11.30 hod.** Dopravná súťaž - Na bicykli bezpečne - Autoškola Terkar, Galanta • **25.5.2013 o 10.00 hod.** Zlatá palička – Športová hala, Galanta • **30.5.2013 o 8.00 hod.** MO v atletike družstiev ZŠ – Stadión Galanta • **30.5.2013 o 16.00 hod.** MDD-popoludnie plné zábavy – Hody • **31.5.2013 o 16.00 hod.** MDD-popoludnie plné zábavy – Javorinka, Nebojsa • **31.5.2013 o 8.30 hod.** Futbalový turnaj „O pohár primátora mesta Galanta“ - ZŠ Štef., Galanta Plán podujatí na mesiac jún 2013 • **1.6.2013 o 15.00 hod.** Mestské oslavy MDD – Galanta, mestský park • **7. – 9.6.2013** Majstrovstvá Slovenska v mažoretkovom športe – Trenčín • **13.6.2013 o 9.00 hod.** Vyhodnotenie olympiád- MsÚ Galanta.

Blížšie informácie o našich programoch môžete nájsť aj na webovej stránke www.cvcsga.edupage.org a na FB.



Pohotovosť lekární

17.5.2013 Klokner Hodská 385 • **18.5.2013** Dr. Max Šafárikova 1531/49 • **19.5.2013** Lekáreň sv. Lukáša Hodská 373/38, (v poliklinike) • **20.5.2013** Dr. Max Vajanského 909/2 • **21.5.2013** Dr. Max HM TESCO, Drevená 762/2 • **22.5.2013** AREÁL ZDRAVIA Kpt. Nálepku 727/13 • **23.5.2013** Klokner Hodská 385 • **24.5.2013** Lekáreň sv. Lukáša Hodská 373/38, (v poliklinike) • **25.5.2013** Lekáreň sv. Martina Mierová 2365 • **26.5.2013** Lekáreň SUN PHARMA OD Kaufland, Esterházyho 2381 • **27.5.2013** Felicita Hodská 373/38 • **28.5.2013** Dr. Max HM TESCO, Drevená 762/2 • **29.5.2013** AREÁL ZDRAVIA Kpt. Nálepku 727/13 • **30.5.2013** Dr. Max Šafárikova 1531/49 • **31.5.2013** Klokner Hodská 385 • **1.6.2013** Lekáreň sv. Lukáša Hodská 373/38, (v poliklinike) • **2.6.2013** Dr. Max HM TESCO, Drevená 762/2 • **3.6.2013** Felicita Hodská 373/38 • **4.6.2013** Klokner Hodská 385 • **5.6.2013** • Dr. Max Vajanského 909/2 • **6.6.2013** Lekáreň sv. Lukáša Hodská 373/38, (v poliklinike) • **7.6.2013** Lekáreň SUN PHARMA OD Kaufland, Esterházyho 2381 • **8.6.2013** AREÁL ZDRAVIA Kpt. Nálepku 727/13 • **9.6.2013** Klokner Hodská 385 • **10.6.2013** Dr. Max Šafárikova 1531/49 • **11.6.2013** Lekáreň sv. Lukáša Hodská 373/38, (v poliklinike) • **12.6.2013** AREÁL ZDRAVIA Kpt. Nálepku 727/13 • **13.6.2013** Klokner Hodská 385 14.6.2013 Lekáreň sv. Martina Mierová 2365

Program Vlastivedného múzea



Podujatia v Galantskej knižnici
23.05.2013 14,00 hod. Tvorivé dielne Galantská knižnica – odd. lit. pre deti a mládež • **27.05.2013 14,00 hod.** Kniha, ktorá ma zaujala – hlasné čítanie Galantská knižnica – pobočka ZŠ SNP Galanta • **03.06.2013 10,00 hod.** Kreslenie na asfalt Špeciálna ZŠ Galanta

Galantské osvetové stredisko

21.5.-7.6.2013 MÁRIA LIŠKOVÁ, Autorská výstava diel členky Klubu výtvarníkov Galantská paleta „Miesto: Galantské osvetové stredisko • **23.5.2013** Proti škodlivým závislostiam bez hraníc - vyhodnotenie 9. ročníka medzinárodnej výtvarnej súťaže s protidrogovou tematikou, Miesto: Mestský úrad v Galante • **každý piatok 14.30 – 17.30** Dielňa detskej dramatickej tvorivosti, Miesto: Galantské osvetové stredisko • **máj – jún 2013** Spoznávanie hodnôt ľudovej kultúry - vlastivedno-poznávacie exkurzie pre žiakov ZŠ okresu Galanta, Miesto: okres Galanta

• **máj – jún 2013** Kriminalita mládeže Alkohol a mládež, Prednáškové cykly pre žiakov ZŠ, Miesto: ZŠ okresu Galanta

Informácie: tel./fax: 031/780 26 21, mobil: 0902/904 201, e-mail: osveta_galanta@zupa-tt.sk



Program DMS

23.5.2013 Mladý záhradkár - vedomostná súťaž o 8,30 hod.
3.6.2013 Bábkové divadlo pre MŠ
Každý nepárny štvrtok - Kurz keramiky

Ubytovňa v Dome športu

Správa športových zariadení mesta Galanta poskytuje v priestoroch Domu športu ubytovníu s kapacitou 40 lôžok. Ubytovňa slúži pre turistov, návštevníkov TC Galandia, športovcov a pre všetkých, ktorí hľadajú lacné a slušné ubytovanie v Galante. K dispozícii sú 2-,3-,4- a 5-lôžkové izby a dva komfortné apartmány pre 5 a 6 osôb. **Kontakt: Recepčia športovej haly alebo tel. čísla 0910 936 903 a 031/780 2564**

Športové podujatia

Športová hala BEDMINTON:
Pre verejnosť:
 pondelok – piatok 10:00 – 22:00
 sobota – nedela 8:00 – 17:00

Informácie a rezervácie na tel. číslach 780 20 19 a 0910 936 903

Futbalový štadión

ATLETIKA: súťaž družstiev štvrtok 30.5.2013 – od 8.30 hod.